

N. 98 — 3322

[C - 98/22755]

18 NOVEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de verordening (E.G.) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 betreffende de invoering van de EURO, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 5 oktober 1998;

Gelet op het advies van het Algemeen beheerscomité van voornoemd Instituut, uitgebracht op 23 oktober 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat overeenkomstig de verordening (E.G.) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 betreffende de invoering van de EURO, deze laatste met ingang van 1 januari 1999 de munt zal worden van alle deelnemende Lidstaten, waaronder België; dat er evenwel in een overgangperiode is voorzien die op 31 december 2001 zal verstrijken; dat in artikel 8 van de voormelde verordening is toegelicht dat de handelingen die moeten worden verricht op grond van rechtsinstrumenten waarin het gebruik van een nationale munteenheid is bepaald, in deze nationale munteenheid moeten worden verricht; dat volgens de krachtlijnen van de sociale sector voor de overgang naar de EURO die de Regering op 8 mei 1998 heeft goedgekeurd, de rechten van de sociaal verzekerden tijdens de overgangperiode in Belgische frank zullen worden uitgedrukt; dat voor een efficiënte administratieve behandeling van de dossiers bij de verzekeringsinstellingen en om interpretatieproblemen te vermijden regels moeten worden vastgesteld over het gebruik van de munteenheid in formulieren tijdens de overgangperiode; dat om zo snel mogelijk duidelijkheid terzake te scheppen en om problemen bij het gebruik van oude formulieren en het drukken van nieuwe formulieren te vermijden het aangewezen is dat de verduidelijking van de bestaande reglementering zo snel mogelijk wordt gerealiseerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In hoofdstuk II van Titel IV van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 wordt een afdeling *Vbis* ingevoegd, die luidt als volgt :

« Sectie *Vbis*. Maatregelen betreffende de EURO.

Art. 293*bis*. In de formulieren waarvan het model door de uitvoeringsbesluiten van de voormelde gecoördineerde wet is vastgelegd, worden de daarin vermelde bedragen in Belgische frank uitgedrukt tot 31 december 2001, met uitzondering van de formulieren waarin de vermelding of het gebruik van de EURO of de keuze van een munt is voorzien. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 98 — 3322

[C - 98/22755]

18 NOVEMBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (C.E.) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'EURO, notamment l'article 8;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 5 octobre 1998;

Vu l'avis du Comité général de gestion dudit Institut, émis le 23 octobre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que conformément au règlement (C.E.) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'EURO, celui-ci deviendra la monnaie des Etats membres participants, dont la Belgique, à partir du 1^{er} janvier 1999; qu'une période transitoire se terminant le 31 décembre 2001 est cependant prévue; qu'en son article 8, le règlement susvisé précise que les actes à exécuter en vertu d'instruments juridiques prévoyant l'utilisation d'une unité monétaire nationale sont exécutés dans cette unité; que, selon les lignes de force du secteur social pour le passage à l'EURO approuvées le 8 mai 1998 par le Gouvernement, durant la période transitoire, les droits des assurés sociaux seront établis en francs belges; que pour un traitement administratif efficace des dossiers par les organismes assureurs et pour éviter des problèmes d'interprétation, des règles doivent être établies pour l'utilisation de l'unité monétaire dans les formulaires pendant la période transitoire; que pour apporter de la clarté le plus rapidement possible et pour éviter tout problème lors de l'utilisation des anciens formulaires et l'impression des nouveaux, il s'indique que la réglementation actuelle soit le plus rapidement possible précisée;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une section *Vbis*, rédigée comme suit, est insérée dans le chapitre II du Titre IV de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi coordonnée le 14 juillet 1994 :

« Section *Vbis*. Des règles relatives à l'EURO.

Art. 293*bis*. Dans les formulaires dont le modèle est déterminé par un arrêté d'exécution de la loi coordonnée susvisée, les montants y mentionnés sont libellés en francs belges jusqu'au 31 décembre 2001, à l'exception des formulaires pour lesquels l'indication ou l'utilisation de l'EURO ou le choix d'une monnaie est prévu. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN